

# ST. HALLVARD KIRKES SØNDAGSBLAD

**Søndag 13. desember 2015**

*3. søndag i advent, år C, messeboken side 105*

1. lesning: Sef 3, 14-18a

Omkved: *Herren er min styrke og  
lovsang.*

2. lesning: Fil 4, 4-7

Evangelium: Luk 3, 10-18



Søndagsskole for barn opp til førstekomunionsalder

**Kommende uke:** *Mandag-fredag, messe kl. 18:00 (lesninger fra år 1)*

<b>MANDAG</b>	14 desember	17:30	barnekoret har øvelse
<b>TIRSDAG</b>	15 desember	07:00	roratemesse – påfølgende frokost
<b>ONSDAG</b>	16 desember	11:00	messe
		18:30	kirkekoret øver
		19:00	litauisk dansegruppe i Speiderkjelleren
<b>TORSDAG</b>	17 desember	19:00	messe på engelsk
<b>FREDAG</b>	18 desember	19:00	messe og tilbedelse på polsk
<b>LØRDAG</b>	19 desember	11:00	messe
		18:00	første søndagsmesse på norsk,
		19:00	første søndagsmesse på polsk
<b>SØNDAG</b>	20 desember		<i>4. søndag i advent, år C, messebok side 113</i>
			Mi 5, 1-4a; Hebr 10, 5-10; Luk 1, 39-45

St. Hallvard: 09:30 fromesse, 11:00 høymesse, 13:00 messe på polsk, 16:00 messe på engelsk, 19:00 messe på polsk, **NB!Ingen messe på Nesodden, 17:00 messe på Holmlia**

# ADVENTSTID I ST. HALLVARD



*Nå tenner vi det tredje lys.  
Det er et hellig tall.  
Vi venter på at Kongen vår  
skal fødes i en stall.*

SÅ TENNER VI TRE LYS I KVELD  
FOR LENGSEL, HÅP OG GLEDE.  
DET STÅR OG SKINNER FOR SEG SELV  
OG OSS SOM ER TIL STEDE.  
SÅ TENNER VI TRE LYS I KVELD.  
VI TENNER DET FOR LENGSEL, HÅP  
OG GLEDE.

## Messtider julen 2015

### Julaften – 24. desember

- 13.30 - Familiemesse
- 15.00 – Familiemesse
- 19.00 – Messe på engelsk
- 20.30 – Messe på polsk
- 23.00 - Første julemesse - Midnattsmesse
- 23.15 - Midnattsmesse i Skoklefall kirke

### 1. juledag – 25. desember

- 09.30 - Andre julemesse – Fromesse
- 11.00 - Tredje julemesse - Høymesse
- 13.00 - Messe på polsk
- 16.00 - Messe på engelsk
- 19.00 - Messe på polsk
- 17.00 - Messe i Holmlia kirke

### 2. juledag 26. desember

- 11.00 – Høymesse
- 13.00 – Messe på polsk
- 18.00 – Messe
- 19.00 – Messe på polsk

### Søndag 27. desember

- 08.00 – Trad. latinsk messe
- 09.30 – Fromesse
- 11.00 – Høymesse
- 13.00 – Messe på polsk
- 16.00 – Messe på engelsk
- 19.00 – Messe på polsk
- 17.00 – Messe i Holmlia kirke

### Mandag 28.– torsdag 31. desember

Messtider som hverdager

### 1. Nyttårsdag fredag 1. januar 2016

- 11.00 – Messe
- 13.00 - Messe på polsk
- 19.00 – Messe på polsk

*Kontoret vil være stengt i romjulen.  
Siste kontordag før jul er 23.  
desember. Første kontordag etter  
nyttår er mandag 4. januar 2016.*

# RORATEMESSER I ST. HALLVARD KIRKE

følgende dager:

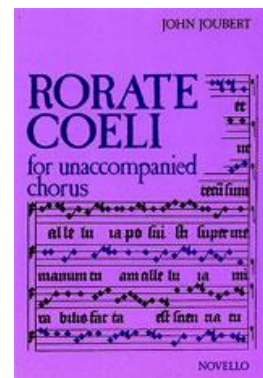
**tirsdag 15. desember**

**tirsdag 22. desember**

**Messen begynner kl 07:00**

Etter messen samles vi til enkel frokost i menighetsalen.

Hvis du vil delta i frokosten, er det fint om du tar med litt pålegg. Menigheten holder brød, kaffe og te.



## **JULEFEST 2016**

*Menighetens julefest finner sted fredag 8. januar 2016.*

*Vi begynner med messe kl. 18:00 og fortsetter i menighetssalen.*

*Meld deg på til menighets-kontoret på epost:*

*[oslo-st.hallvard@katolsk.no](mailto:oslo-st.hallvard@katolsk.no) eller på telefon 23303200.*

*Festen koster kr 300 pr. person som gjerne betales ved påmelding til konto 3000 49134. Husk å merke innbetalingen med «Julefest 2016»,*

*og husk å skrive navnene på alle du ønsker å melde på til julefesten.*

*Ta gjerne med gevinst til utlodningen!*

**Har du lyst til å være med å arrangere julefesten? Ta kontakt med Arrangementsutvalgets leder, Frøydis Gustavsén på 93234422, eller menighetskontoret 23303200**



## **NOTISER**

- ✓ **Kontaktklubben** møtes til lunsj onsdager etter messen kl 11:00
- ✓ **Kontaktklubbens siste møte før jul er 9. desember**
- ✓ **Kontaktklubbens første møte på nyåret er 6. januar 2016**
- ✓ **Familiekoret** har øvelse hver mandag kl 17:30
- ✓ **Kirkekoret** har øvelse onsdager kl 18:30 og søndager kl 10:15 før høymesse kl 11:00
- ✓ 13. desember barnekoret HaBaKo holder Lucia-konsert i menighetsalen i St. Hallvard i forbindelse med kirkekaffen.
- ✓ 8. januar: Husk å melde deg på til menighetens julefest

## **Vi takker for kollekt 6. desember**

kr 656	lørdag kveld på norsk	kr 2 559	engelsk messe
kr 530	lørdag kveld på polsk	kr 1 114	messe på eritreisk
kr 478	eritreisk lørdag	kr 2 164	messe på polsk søndag kveld
kr 1 182	fromesse på norsk	kr 1 221	messe på Holmlia
kr 3 611	høymesse på norsk	kr 820	messe på Nesodden
kr 3 785	messe på polsk	kr 1 741	kirkekaffe

# SIDEN FOR BARN OG UNGE

**Husk!** **13. desember:** **Habako synger Lucia-konsert i kirkekaffen**  
**20. desember:** **Julespilløving kl.12-13, etter 11-messen**  
**24. desember:** **Julespill i familiemessene**  
**9. januar:** **Katekese for 2.-8. klasse**  
**10. januar:** **Hellige Tre Kongers fest**

## Oppdatering: søndagsskolelærere

I høst opplevde vi å ha det laveste antallet søndagsskolelærere vi noensinne har hatt her i St. Hallvard og i midten av oktober begynte vi å annonsere at vi trenger flere søndagsskolelærere. På bare to måneder har vi doblet antallet søndagsskolelærere fra tre til seks – men vi søker fortsatt flere!

Søndagsskolen er et tilbud som hjelper barna å forstå evangeliet og gir dem større motivasjon til å komme til messen. I St. Hallvard har vi søndagsskole hver søndag i høymessen bortsett fra den søndagen det er familiemesse, og det er et ferdig opplegg til hver søndag som man kan ta utgangspunkt i så man trenger ikke å være utdannet lærer eller bruke massevis av tid på planlegging.

Høres dette ut som noe for deg? Da er du den vi søker etter! Jo flere vi er, desto færre søndager og mindre arbeid blir det på hver person.

Kontakt Hanneke: [hanneke@live.no](mailto:hanneke@live.no) (93261767)  
eller Huyen: [huyen.nguyen@katolsk.no](mailto:huyen.nguyen@katolsk.no) (48957391)



Søndag 13. desember er 1. klasse ansvarlig for kirkekaffe til inntekt for årets Adventsaksjon. Det vil også være mulig å kjøpe lys som barna selv har dekorert. Vel møtt!



Skal dere i familiemesse kl.13.30 eller kl.15 på julaften? Har dere ikke meldt barna på julespill enda? Det er ikke for seint!

**Det blir øving søndag 20. desember etter 11-messen, kl.12-13.**

**På julaften møtes vi 1 time før messen starter.**



Send en donasjon til konto nr.:  
**3000.16.91410**  
 GI 150 KR: SEND «AA» TIL 2160

Støtt årets adventsaksjon! I år går innsamlingen til rett til demokrati og deltakelse i Honduras.

Adventsaksjonen er en årlig solidaritetsaksjon i regi av Norges Unge Katolikker i samarbeid med Caritas, Den katolske Kirkes bistandsorganisasjon.

**RETT TIL  
 DEMOKRATI  
 OG DELTAKELSE I HONDURAS**

**NORGES  
 UNGE  
 KATOLIKKER**

### Visste du:

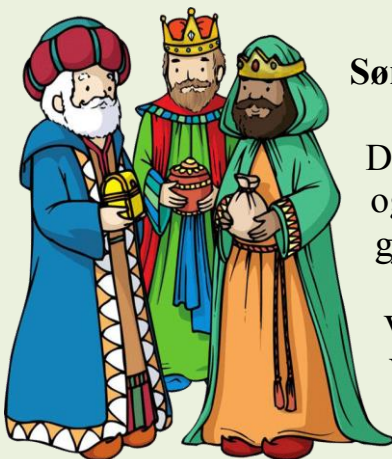
- Hvert 78. minutt blir et menneske drept i Honduras
- Honduras er et av de farligste landene i verden
- Honduras er et av landene hvor det dør mest mennesker årlig – og det er ikke en gang krig der!
- I Honduras bor det over 8 millioner mennesker. Halvparten av disse lever i fattigdom.

*Aventsaksjonen er blitt ekstra viktig etter at den norske regjeringen i sitt forslag til statsbudsjett for 2016 kuttet støtten til norsk bistandsarbeid i Latin-Amerika med 70 prosent.*

Mathias Ledum, leder for NUKs karitative utvalg.

*Bistandsprogrammer som bare hjelper de fattige endrer ikke de grunnleggende problemene i landet. Programmer som forsvarer folks rettigheter derimot, går rett til roten av urettferdigheten.*

Padre Melo, Raftoprisvinner 2015.



### Søndag 10. januar feirer vi Hellige Tre Kongers fest i St. Hallvard!

Det blir familiemesse etterfulgt av familiefest med gang rundt juletreet og julesanger. De tre hellige, vise men (eller konger) er selvsikre gjester og kommer til å ha med seg gaver til menighetens barn 😊

Vi gleder oss og håper dere gjør det også!  
 Velkommen alle store og små!

Er noe uklart? Ta kontakt med barne- og ungdomsarbeider/katekesekoordinator Huyen Nguyen; [huyen.nguyen@katolsk.no](mailto:huyen.nguyen@katolsk.no), tlf 23303204 eller 48957391

**Sunday 13 December:** *Third Sunday of Advent (Year C)*  
First reading: Zephaniah 3:14-18a  
Response: Cry out with joy and gladness: for among you is  
the great and Holy One of Israel  
Second Reading: Philippians 4:4-7  
Gospel: Luke 3:10-18



Next Week: Monday - Friday Mass at 6.00pm (Norwegian) (readings from year II)

Mon 14 Dec 5.30pm Family choir practice – new members welcome

Tues 15 Dec 7.00am Rorate Mass followed by breakfast

Wed 16 Dec 11.00am Mass (no Lunch Club today)

6.30pm Church choir practice

Thu 17 Dec 7.00pm Mass (English)

Fri 18 Dec 7.00pm Mass and prayers (Polish)

Sat 19 Dec 11.00am Mass

*Vigil masses* 6.00pm (Norwegian); 7.00pm (Polish)

Sun 20 Dec *Fourth Sunday of Advent (Year C)*

Micah 5:1-4a; Hebrews 10:5-10; Luke 1:39-45

**Mass times:** 9.30am, 11.00am (high mass), 1.00pm (Polish), 4.00pm (English),

5.00pm (Holmlia), 7.00pm (Polish) – **NB no mass on Nesodden**

**Rorate Mass – 15, 22 December at 7.00am.** The church is lit by candlelight and mass (a votive mass in Mary's honour) lasts about 25 minutes. Afterwards a simple breakfast will be served in the parish hall, please bring some cold meat, cheese, etc to share.

### **Christmas 2015 - English mass times**

Christmas Eve – 24 Dec – 7.00pm; Christmas Day – 25 Dec – 4.00pm

### **Welcome to St Hallvard's Parish Christmas Party – Friday 8 January 2016**

This traditional parish event begins with 6.00pm mass. If you wish to attend please give your name to the church office (e-post: [oslo-st.hallvard@katolsk.no](mailto:oslo-st.hallvard@katolsk.no) or tel: 23 30 32 00). Tickets cost kr 300, payment to account 3000 22 49134, marked with "Julefest 2016" and names of those wishing to attend. Small raffle prizes appreciated.

### **Monthly Papal Prayer Intentions – December 2015**

**General Intention:** that all may experience the mercy of God, who never tires of forgiving.

**Missionary Intention:** that families, especially those who suffer, may find in the birth of Jesus a sign of certain hope.

# Niedziela 13 grudnia 2015

r Trzecia Niedziela Adwentu (rok C)

1 czytanie: So 3, 14-18a

Psalm responsoryjny: Głośmy z weselem, Bóg jest między nami.

2 czytanie: Flp 4, 4-7

Ewangelia: Łk 3, 10-18



**Przyszły tydzień:** *Poniedziałek-piątek Msza św po norwesku o godz 18:00 (czytania z roku I)*

PONIEDZIAŁEK 14 grudnia o 17:30 próba chóru dziecięcego

WTOREK 15 grudnia o 07:00 Msza roratnia i wspólne śniadanie

ŚRODA 16 grudnia o 11:00 Msza św

18:30 próba chóru parafialnego

19:00 litewska grupa taneczna (sala w piwnicy)

CZWARTEK 17 grudnia o 19:00 Msza św po angielsku

PIĄTEK 18 grudnia o 19:00 Msza św po polsku oraz adoracja Najśw. Sakramentu

SOBOTA 19 grudnia o 11:00 Msza św

18:00 pierwsza Msza św niedzielna (po norwesku)

19:00 pierwsza Msza św niedzielna (po polsku)

NIEDZIELA 20 grudnia Czwarta Niedziela Adwentu (rok C)

Mi 5, 1-4a; Hbr 10, 5-10; Łk 1, 39-45

Kościół św. Hallvarda: 09:30 Msza św, 11:00 Suma, 13:00 Msza św po polsku, 14:30 Msza św po erytrejsku, 16:00 Msza św po angielsku, 19:00 Msza św po polsku, UWAGA nie ma Mszy św w Skoklefall kirke, 17:00 Msza św w Holmlia kirke

## Papieskie intencje różańcowe na miesiąc grudzień:

**Ogólna:** Abyśmy wszyscy mogli doświadczać miłosierdzia Boga, który wciąż niestrudzenie nam przebacza.

**Ewangelizacyjna:** Aby rodziny, w szczególny sposób te, które cierpią, znajdowały w narodzinach Jezusa znak niezawodnej nadziei.

## Ogłoszenia:

- Próby chóru dziecięcego odbywają się w każdy poniedziałek o 17:30.
- W środy po Mszy św o 11 starsi parafianie spotykają się na lunchu w sali parafialnej – wszystkich zainteresowanych zapraszamy!
- Próby chóru parafialnego mają miejsce w środy o 18:30 na chórze oraz w niedziele o 10:15 w sali parafialnej przed sumą.
- W niedzielę 6-go grudnia po Mszy św o 11 parafię odwiedzi św. Mikołaj z niespodzianką dla dzieci.
- Msze roratnie o godz. 07:00 w następujące wtorki: 01.12, 08.12, 15.12, 22.12. Po Mszy św wspólne śniadanie w sali parafialnej (każdy przynosi coś do chleba).



# Pavens bønneintensjoner for desember

- At alle må oppleve Guds barmhjertighet, han som aldri blir lei av å tilgi.
- At familier, særlig de som lider, vil oppleve Jesu fødsel som et tegn på et sikkert håp.

## **St. Hallvard kirke**

**Søndag:** kl 09:30 fromesse, kl 11:00 høymesse (*1. søndag i måneden familiemesse*),  
13:00 messe på polsk, 14:30 messe på eritreisk hver 1. og 3. søndag i måneden,  
16:00 messe på engelsk, kl 19:00 messe på polsk.

**Mandag til fredag:** kl 18:00 messe – sakramenttilbedelse fra kl 17:00

**Onsdag:** kl 11:00 messe

**Torsdag** kl 19:00 messe på engelsk

**Fredag:** kl 19:00 messe og sakramenttilbedelse på polsk

**Lørdag:** kl 11:00 messe

kl 18:00 søndagsmesse på norsk

kl 19:00 søndagsmesse på polsk

**Holmlia messested (Holmlia kirke) hver søndag kl 17:00**

**Nesodden messested (Skoklefall kirke) 1. og 3. søndag i måneden kl 13:30**

**SKRIFTEMÅL:** Skriftestolene i kirken er betjent i tiden mellom fromesse og høymesse på søndager. Hverdager: skriftemål 17:00-17:45.  
Lørdager: skriftemål 17:15-17:45. Andre tider etter avtale.

**St. Elisabethsøstrene, Nordstrand: <http://www.stelisabeth.info/>**

Hverdager og lørdag messe kl 07:00

Søndag høymesse kl 09:00

## **St. Hallvard kirke og menighet:**

[Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no](mailto:Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no)

[Oddvar.Moi@katolsk.no](mailto:Oddvar.Moi@katolsk.no) (i permisjon til mars 2016)

[Waldemar.Bozek@katolsk.no](mailto:Waldemar.Bozek@katolsk.no)

[Janusz.Zakrzewski@katolsk.no](mailto:Janusz.Zakrzewski@katolsk.no)

[tekle@katolsk.no](mailto:tekle@katolsk.no)

Tlf: 23 30 32 00 mellom kl 09:00 – 15:00

Post: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

E-post: [Oslo-St.Hallvard@katolsk.no](mailto:Oslo-St.Hallvard@katolsk.no)

Nettside: <http://sthallvard.katolsk.no>

Bankkonto: 3000.22.49134

Den katolske kirkes nettsider: [www.katolsk.no](http://www.katolsk.no)

Menighetsrådets formann Darko Wakounig [darkowakounig@yahoo.com](mailto:darkowakounig@yahoo.com)

